

## كوريا الشمالية: معاناة صامتة

توفي عشرات الآلاف، بحسب ما ورد من أنباء، أثناء "المجاعة الصامنة" في كوريا الشمالية. أبلغوا حكومتهم بأن الحق في الغذاء حق إنساني أساسي.

أم كورية شماليّة وطفلها المصاب بسوء التغذية، مستشفى نامبو، كوريا الشمالية  
APGraphicsBank ©

النضال ضد الجوع والمجاعة نضال من أجل حقوق الإنسان. ولما يزيد عن عقد كامل، عانت كوريا الشمالية من "المجاعة الصامنة" قضى خلالها عشرات الآلاف نحبهم، بحسب ما ذكر، نتيجة للجوع وما يرافقه من أمراض. وأحد الأسباب الرئيسية هو أن الحكومة الكورية الشمالية قد فرضت قيوداً على المراقبين المستقلين والجهات المانحة للغذاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية. أبلغوا الحكومة الكورية الشمالية بأن الحق في الغذاء حق إنساني أساسي.

لقد انسحبت المنظمات الإنسانية في الآونة الأخيرة من كوريا الشمالية بعد أن اشتكى من أن فرص الوصول إلى الجهات التي تستهدفها على نحو مُجدٍ غير متوفرة، نظراً لعدم قدرتها على تحديد الكيفية التي سيسخدم بها ما تتبرع به من موارد غذائية. وتندعى عدة مصادر بأن السلطات الكورية الشمالية قد قامت بتوزيع المعونات الدولية على الناشطين اقتصادياً والمخلصين للدولة، بينما أهملت بعض الفئات الأشد حاجة من قبل الشيوخ والنساء والأطفال وسكان المناطق الريفية.

حُثوا الحكومة الكورية الشمالية على الوفاء بواجبها في حماية شعبها وإطعامه دون تمييز. إذ يتquin عليها أن تسمح للمنظمات الحكومية الدولية بدخول البلاد حتى تستطيع تزويد سكان كوريا الشمالية الذين يتضورون جوعاً بالغذاء. ويتوخى على الحكومة أيضاً السماح لهذه المنظمات بمراقبة توزيع الغذاء ومعونات الإغاثة. وانضموا إلى منظمة العفو الدولية في نضالها من أجل حقوق الجميع.

مزيد من المعلومات  
عرض للسفاقات باسم "معاناة صامتة"  
تعرفوا على المزيد بشأن "المجاعة الصامنة" لكوريا الشمالية. اضغط هنا للاطلاع على استعراض للشراحت الشفافة.

بادروا بالتحرك

اكتبوا إلى حكومة جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية لحثها على عدم حرمان شعب كوريا الشمالية من الغذاء. وبإمكانكم الاستناد في رسالتكم إلى النموذج التالي:

صاحب السعادة،  
تحية طيبة، وبعد

أحثكم على اتخاذ تدابير من أجل إطعام الأشخاص الجائعين في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية. إن الحق في الغذاء حق إنساني أساسي. ولا تحرموا شعب جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية من هذا الحق. ومن غير الجائز استخدام الطعام كسلاح سياسي.

ويحذر تقرير خاص لبرنامج الغذاء العالمي صدر في أكتوبر/تشرين الأول OMMP من أن معدلات سوء التغذية تظل "مرتفعة بصورة مروعة"، حيث لا يزال QO% من الأطفال يعانون من سوء التغذية المزمن، ما يؤدي إلى تقوّمهم. ولا بد من السماح للمظمات الإنسانية والمرافقين المستقلين من دخول البلاد بلا قيود من أجل المساعدة على وقف المأساة.

إنني أطلب منك وضع حد للسياسات التمييزية في توزيع الغذاء والمعونات. وينبغي أن يوزع الغذاء بحسب حاجة الأشخاص، وليس على أساس خلفيّتهم السياسيّة. كما أطلب منك عدم معاقبة القراء والجوعى عندما يسافرون من دون إذن بحثاً عن الطعام، أو عندما يقترون جرائم صغيرة حتى يطعموا أطفالهم الموشكين على ال�لاك جوعاً.

إن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية دولة طرف في العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. وبصفتها دولة طرفاً في هذه المعاهدة، فإن الحكومة قد وافقت على الامتثال للمبادئ التي كرستها، وعلى ضمان حصول الأشخاص في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية على ما يكفيهم من الغذاء.

إنني أحثكم على الوفاء بالتزاماتكم، وعلى وضع حد للمعاناة الصامتة للأشخاص العاديين في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

وتقضوا بقبول فائق الاحترام

il-Chairman Kim Jong  
National Defence Commission  
Pyongyang  
s Republic of Korea'Democratic People

منذ أوائل التسعينيات، عانت كوريا الشمالية من المجاعة المنظمة. فقد لقي مئات الآلاف، بحسب ما ذكر، مصرعهم نتيجة المجاعة وما يرتبط بها من أمراض.

RENK ©

أدلت أزمة الغذاء إلى انتشار سوء التغذية على نطاق واسع بين السكان، وإلى انتقال مئات الآلاف من الأشخاص من أماكن سكناهم بحثاً عن الغذاء - واجتاز بعضهم الحدود إلى الصين.

Korea Press ©

على الرغم من انخفاض حدة المجاعة إلى حد ما، فإن كوريا الشمالية لا تزال تعاني من أزمة غذاء حادة.

APGraphicsBank ©

تم الربط بين العديد من انتهاكات حقوق الإنسان، بما فيها استخدام التعذيب وعقوبة الإعدام، والاعتقال التعسفي، وظروف السجن غير الإنسانية، والقمع شبه الكامل للحريات الأساسية، وبين أزمة الغذاء.

Korea Press ©

بسبب القيود التي تفرضها الحكومة على مصادر المعلومات، فإن من غير الممكن تقدير حجم الكارثة. في بينما تحظر كوريا الشمالية على مراقب حقوق الإنسان دخول البلاد، أجبرها النقص الحاد في الغذاء على أن تسمح على نحو محدود بدخول هيئات المعونة الدولية.

APGraphicsBank ©

كان لنقص الغذاء ووفيات البالغين تأثير حاد بشكل خاص على الأطفال. إذ تشير تقارير لم يتم تأكيدها إلى أن مئات الأيتام قد وضعوا في

مؤسسات أو تحولوا إلى أطفال شوارع عاجزين عن الحصول على المعونات الغذائية وحماية الدولة.

RENK ©

ذكرت منظمة الأمم المتحدة للطفولة أن **RR** طفل كوريًا شماليًا رضيًعاً من كل **NMM** طفل يفارقون الحياة. ومع أن مستوى تغذية الأطفال قد تحسن، إلا أن **QO**% منهم لا يزالون يعانون من سوء التغذية المزمن بحسب تقارير برنامج الغذاء العالمي.

APGraphicsBank ©

أجبر النقص الحاد في الغذاء عشرات الآلاف من الكوريين الشماليين على اجتياز الحدود بشكل غير قانوني إلى الصين. وتجرِّب السلطات الصينية بالقوة آلافاً من هؤلاء على العودة إلى كوريا الشمالية وتعاقلهم في مرافق يتم استجوابهم فيها.

APGraphicsBank ©

لا تملك كوريا الشمالية أن تستورد الغذاء لسد العجز الكبير في مخزونها الغذائي. ومنذ **NVVR**، تلقَّت كوريا نحو **U** ملايين طن من المساعدات الغذائية، تم توزيع نصفها تقريباً عن طريق برنامج الغذاء العالمي.

PGraphicsBankA ©

لا ينبغي للمجتمع الدولي أن يستخدم المعونات الغذائية كأداة للمساومة لتحقيق أغراض سياسية. إن حرمان من المعونة الغذائية يشكل بحد ذاته انتهاكاً لحقوق الإنسان. وأي حظر على الغذاء هو حرمان للبشر من الحق في الحياة.

APGraphicsBank ©

بادروا بالتحرك! حثوا الحكومة الكورية الشمالية على حماية حقوق الفئات المستضعفة كالنساء والسجناء والأطفال، وعلى ضمان أن لا تواجه فئة ما التمييز في توزيع الطعام والرعاية.

llampics ©